

slatar

Goldschmid. slatár, frebernár, sláti kovázh.
Aurarius, Aurifer, Aurifaber.

slatar

Goldschlager. slatár, sláti plehadélnik.
bracteator, bractearius.

slatar

Bractearius, Plechmacher, goldschlager, Platner. plechár: slatár, klamfar ali plotnar.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 72

slatar

Rufex, goldschlager. slatár.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 63

platár

Aurator, Vergulder. slatnyk, platár, slat-

tivz.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 63

rlatar

Alohimista, Alohimist, goldmacher. Alohimift,
slata dělník, slatar.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 25

rlatar

Innauer, Vergulder. flatär, flativit
Ratéri flatij.

HIPOLIT: DICT. I , 288

zlatov

Aurarius, Goldarbeiter, goldschmied. zlatář
zlatnýk, zlatí Nováček.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 62

zlatar

Aurifaber, goldschmidt. slati kovázh, slatár,
vulgò goldshmid.

HIPOLIT: Dic. L (P. epis), , 63

zlatar

Vaſcularius, goldschmid. en srebernàr, ali
ſlatàr, katéri srebérne inù ſláte poſsóde déla.

slatar

Übergulder. slatár, slatin. Slatarac
vertifex.

HIPOLIT: Dict. II, 203

slatar

Aurificina, goldschmid- oder goldschlager-
werkstatt. slátiga kovázha, ali slatárja
vjerfhtat, ali fhtazúna, slata kovazhya, sla-
tarya.

rlatar

rlatarji

Borris, mit wellichen die goldschmid lóten.
Shílerske, ali sláte fárbe lym, s'katérim ti
slatárji lótajo. chyfocolla.

HIPOLIT: Dict. II,

32

xlatar
xlatarjö

Chrysocolla, Berggrün, scillergrün. ist auch
Burris, mit welichen die goldschmied löten.
hribaseléna farba. tudi ena ruda s'katéro ti
slatárji lótajo.

slatarija

Aurificina, goldschmid- oder goldschlager-
werkstatt. slátiga kovázha, ali slatárja
vjerfhtat, ali fhtazúna, slata kovazhya, sla-
tarya.

flatárjov
ou

Index, Anzeiger, angeber, Register eines buchs.
Goldstein, damit man das gold vnd silber probirt.
káſaviz kaſávnik ſavkaſáviz, en register per énih
búkvah, flatárjou kámen s'katérim se flatù inu
srebrù probíra inu skúsha. en zágar per úrri. ta
pérví perst sa pálzam na róki.

slatarski

Goldstein. sláti kámen, kámen sa slatú ali
frebrú skúšhati: slatárski ali frebernárski
kámen. lydius lapis, Heraclius lapis.

slatárska

Goldschmidwerckstatt. slatárska, ali ſreber-
nárska ſhtazúna. Aurificina.

HIPOLIT; Dict. II,

79

platárské

Goldwaag. platárské vágé. Čutena,
aurificis patera.

HIPOLIT: Dict. II, 80

slataſt

Aurarius, gūlden. slat, slaten, slátaſt:
slazhén, poslazhén.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis),
, 62

zlaten

Aureus, gulden. slat, slatén, is slata.

slaten

Aurarius, gülden. slat, slaten, slátaſt:
slazhén, poslazhén.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) , 62

zlaten

Auriconus, der ein goldgelb haar hat. Raténi-
-ma zlatene, ali statigiele lafsje'.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 63

zlatén

Chrysoconus, der en gouden haan had. Materi
imā flaténe lassé, flataláss.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~) 92

relaten

Chrysocome, ein khraut mit goldfarben blumen,
man nenet es auh chrysanthemón. enu fhéliszhe
is flaténim zvéjtjom, ali is flate fárbe róphi-
zami.

platenica

Scelerata, brandkraut. énu féliszhe fa opèk,
flaténiza.

platénica

Morbus,
morbus regius. die gelbsucht. platénica.

HIPOLIT: Dict. I / 375

zlatenica

Brandkraut. scelerata. flaténira.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus
arborum etc.

, 31.

zlatenica

zlatenica. Brandkraut. *sclerata*.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 41

platonica

cicindela, Johannes würmlein, liechtmash.
Parsonix, ali Parostix, platonica.

HIPOLIT: Dict. I. (Propis), 93

platénica

Sitterus, gelbsucht. platénica.

HIPOLIT: Dict. I , 275

slatenica

Gelbsucht. slaténica. Narigo, morbus
regius, icterus flavius.

HIPOLIT: Dict. II. 71

flatenica

Regius,
regius morbus. gelbsucht. flatenica.

HIPOLIT: DICT. I, 536

platénica

Argonauta, wargnathus morbus. gebbsucht,
platénica.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 50

slatenica

Aurigo, gelbsucht. slaténixa.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 63

platenica

Gilbwurz oder Geelsucht wurzel. Curcuma.
platénice корень, али platénichka.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

125

zlatenica

Curcuma. gilbwurz, oder geelsuchtwurzel. slaténiznik, korén, sa slaténizo dóbèr.

HIPOLIT. Dict.:

Index a.phabeticus

arborum etc., 7

platenicen

Ictericus, gesuchtig. Platéniken.

HIPOLIT: Dict. I, 275

plateničen

Arguatus, ut arguatus morbus. gelbsucht. slaténica,
slaténizna bolejser.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 57

slatenicén

Arcuatus, gebogen, gewelbt. vkrivlén ali vkriven po loku, gvelban. Item gelbsüchtig. slaténizhen.

relateničen

Proriginus, gelbsüchtig. slaténíkem.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 63

slatericen
i

Gelbschälig. slatericin. Aurigineus, ictericus.

HIPOLIT: Dict. II, 71

platénichnik

Gilbwurz oder Geelsucht wurzel. Curcuma.
flaténize korèn, ali flaténizhnik.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 25

slateničnik

Curcuma. glibwurz, oder geelsuwtwurzel.
slateničnik, norén, sa slateníro
slobér.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

17

4

slateničník

slateníčník. Gilbwurz. Curcuma.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc., 34

platenie

Auratura, Vergoldung. platenie, zlatie, zla-
ženie, poslarchenie, preslarchenie.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 63

relatenje
ī

Übergulding. starkéne, poststarkéne, pre
starkéne. auratura.

HIPOLIT: Dict. II, 203

zlatica

vódna flatiza. wasserschmalzblum. Populago.

HIPOLIT. Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 41

zlatica

Wasserschmalzblum. Populago. vódna flatiza.

HIPOLIT. Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc., 30

zlatica

Batrachium, geisblumen, oder hanenfus. Aprill
blum. kosja rosja, petelinova nogra, slatiza,
ena sel.

HIPOLIT: Dict. L.(Prepis), 67

relatica

Chrysanthemum, Römisches Mamilleen, goldblum.
rämischi gomiliza, flatixa.

Suppl. ii, 25
HIPOLIT: Dict. I. (prepis)

relative

Iolanthenum, glysblumen, hanefus.
glatina, giela róphina.

HIPOLIT: Dict. I , 481^o

rlatica
rlatice

Ranunculus, fröschlein. hanenfus ein kraut.
fhábiza. petelinova noga: túdi flatize, énu
féliszhe.

rlatica
rlatice

Gleisblumen. rlatice éne gjéle réfhize.
Ranunculus.

HIPOLIT: Dict. II, 78